Метрики:

1. Уроджених стор[.]
2. Вінчаних №[.]
3. Померших "[.]

Книга 1. Народжених

Р.1. Михайло Гаврилишин
народжений 24го Травня 1937.
хрещений і Миропом. 4го липня 193
Батько: Степан Гаврилишин
син Михайла і Катарини з
роду Проць
Мати: Віра Березюк
дочка Никали і Парії Писан
Куми: Тимко Сербатюк
і Марія Добрунька
Хрестив і Миропомазував
в Сидні о. Андрій Сармат
з Окляви. Ок

Р.2. Ольга-Іванна Шелер
родилася 9го Вересня 1937.
хрещена 14го Листопада 1937
Батько: Іван Василь Шелер
Мати: Катарина-Франціщка
Гунтер.
Куми: Юрій Рінюк
і Анна Баліберда.
Хрестив і Миропомазував
в Sydney River
о. Іосиф Д. Ел

метрика видана

№ 3. Анна Мафіс
родрена 12го Листопада 1937.
хрещена і Миропом. 19го Січня 1938.
Батько: Николай Мафіс, син
Онуфрея і Анни Подова.
Мати: Стефанія Совстун,
дочка Кіндрата і Анни Літава
Куми: Іван Павлюк
і Віра Березюк-Гавриляшина,
Хрестив і Миропомазував в Сиґіті
о Шмелько

Правого кодексу

№ 4. Анна Шолдра
родрена 29го Травня 1938.
хрещена і Миропом. 12го Червня 1938.
Батько: Іван Шолдра, син
Василя і Ірени Гуцинюка.
Мати: Софія Юрківна
Куми: Петро Марків
і Анна Зарівна.
хрестив і Миропомазував
в Сиґіті
о Шмелько

Правого кодексу

№ 5. Анна Ділюнай.
родрена 9го Червня 1938.
хрещена і Миропом. 26го Червня 19
Батько: Стефан Ділюнай,
син Никоми і Катарини Пронюк
Мати: Катарина Галіферда,
дочка Стефана і Анни Мєсл
Куми: Федько Гасюк
і Стефанія Галіферда
Хрестив і Миропомазував в Сиґ
о Шмелько

Правого кодексу

№ 6. Софія Гуцинюк
родрена 26го Липня 19
хрещена і Миропомаз. 31го Липня 19
Батько: Глеко Гуцинюк, з сел
Добрани, пов. Городок, Зах. Укр
Мати: Марія Глеко, з сел
Городниці, пов. Гусятин,
Зах. Україна.
Куми: Денис Барків
і Євдокія Баранюк
Хрестив і Миропомазував в Сиґ
о Шмелько

Правого кодексу

№ 3. Анна Мадіс
родрена 12го Листопада 1937.
хрещена і Миропом. 19го Січня 1938.
Батько: Николай Мадіс, син
Онуфрея і Анни Продова.
Мати: Стефанія Совсстун,
дочка Кіндрата і Анни Літава
Куми: Іван Павлюк
і Віра Березюк-Гавриляшин
Хрестив і Миропомазував в Сидні
о. Шмілько

Правого кодексу

№ 4. Анна Шандра
родрена 29го Травня 1938.
хрещена і Миропом. 12го Червня 1938.
Батько: Іван Шандра, син
Василя і Ірени Гуменна.
Мати: Софія Юркевич
Куми: Петро Марків
і Анна Зарівна.
хрестив і Миропомазував
в Сидні
о. Шмілько

Правого кодексу

№ 5. Анна Ділюний.
родрена 9го Червня 1938.
хрещена і Миропом. 26го Червня 19
Батько: Стефан Ділюний,
син Никона і Катарини Пронюк
Мати: Катарина Галіферда,
дочка Стефана і Анни Месл
Куми: Федько Гасюк
і Стефанія Галіферда
Хрестив і Миропомазував в Сід
о. Шмілько

Правого кодексу

№ 6. Софія Гуцимин
родрена 26го Липня 19
хрещена і Миропомаз. 31го Липня 19
Батько: Глеко Гуцимин, з сел
Добрани, пов. Городок, Зах. Укр
Мати: Марія Лучко, з сел
Городниці, пов. Гусятин,
Зах. Україна.
Куми: Денис Барків
і Євдокія Барилюк
Хрестив і Миропомазував в Сід
о. Шмілько

Правого кодексу

7.7 Ольга - Євфрозина Воробель
родилася 17. жовтня 1938 р.
хрещена і миропом. 6. листоп. 1938
Батько: Василь Воробець
син Гаврила і Єва з р. Шалева
Мати: Анна Кирилюк донька
Ілька і Михайлини Кузів.
Куми: Михайло Горичок
Віра Гавриляківна.

Хрестив і миропомазував
в Сидней Н. Ш.
о. Теодор Фороситі
парох.

Правого кохання.

7.8. Ванда-Анна Ковалів
родж. 2. жовтня 1935 р.
хрещ. і миропом. 25. грудня 1938 р.
Батько:
Антін Ковалів син:
Казимир і Вікторія Вацик
Мати: Михайлина Бачинська
Бог: Антіна і Параска Попадинець

Тетяна видана свящ. А.М. Радчуком.

Куми:
Микола Лавчук
Берта Савіцька

Хрестив і миропомазував в Сидней
Н. С.
о. Теодор Фороситі.

Українського кохання.

9. Ольга Кендзерська:
родилася 12. жовтня 1938 р.
хрещ. і миропом: 8. січня 1939
Батько:
Василь Кендзерський - син
Стефана і Евдокія з р. Дворницьк
Мати: з Долинян, Басарабія
Марія Грицюк - дочка
Петра і Анни (?)
Куми:
Василь Басінський
Марія Канчук

Хрестив і миропомазував
в Сидней Н. С.
о. Теодор Фороситі

10. Константина-Марія Кирилюк

родилася 5. березня 1939 р.
хрещ. і миропом. 2. квітня 1939 р.
Батько: Михайло Кирилюк
син: Лії і Михайлини Луців
Кумі: Василь Воробель
Анна Гівак
Хрестив і миропомазував в Сидорі
о. Теодор Форосій

11. Катерина Мабіс

родж. 9. мая 1939 р.
хрещ. і миропом. 23. мая 1939 р.
Батько: Микола Мабіс, син
Онуфрея і Анни Годоба
Мати: Стефанія Свистун
дочка Кіндрата і Анни Мітава
Куми: Іван Василенкий
Анна Павлюк
Хрестив і миропомазував в Сидорі.
о. Теодор Форосій

12. Нестор-Зореслав Трач

родж. 19. Квітня 1939 р.
хрещ. і миропом. 28. мая 1939 р.
Батько: Андрій син Онуфрея
і Катерини Кисіль
Мати: Євдокія (Трач) - дочка
Антіна і Текля Мармулюк
Куми: Михайло Мармулюк
Параскевія Пушта
Хрестив і миропомазував в Сидорі
о. Теодор Форосій

13. Розалія Тверць

родилася 10. липня 1939.
хрещ. і миропом. 30. липня 193
Батько: Василь Тверць, син
Григорія і Марини Рибіць
Мати: Єфросинія Маціяшевська
дочка Каверя і Розалії
з дому
Куми: Андрій Трач, роб. трав
Михайлина Мармулюк.
Хрестив і миропомазував в Сидо
о. Єф. д. Жукоровськ

Видано метрику 19.II.1940.

туземного хрещ.

Степан Гасюк

14. Церковного шлюбу.

родився 2. липня 1939.
хрещ. і миропом. 20. серпня 1939.
Батько: Теодор Гасюк
син Антона і Уршулі з дому
Крисa, уродж. в Галичині.
Мати: Стефанія, дочка
Степана Гайдерди, і матері
Анни з дому Тесла.
Куми: Людвик Шалупа
рим. кат. роб. з Сидней,
Катря Фільона з Сідней.
Хрестив і миропомазував
о. Тор. Е. Лукорник
парох.

Варвара Гуцишин

15. Церковного шлюбу.

родилася 19-го грудня 1939.
хрещ. і миропом. 14. січня 1940
в укр. правосл. церкві в Сід. Горіа
Батько: Ілія Гуцишин син
Михайла і Марини з дому
Марущак, родом з України
Мати: Марина, дочка Ва-
силя і матері Варвара з

дому Кардинськ, зох. Україна
Куми: Степан Гайдерда,
роб. трам. Ferry St. Sydney, N. S.
і Ева Трач, господиня, з Сидней N. S.
Хрестив і миропомазував
о. Тор. Е. Лукорник
парох.

Дарія-Анна Гавриляк

16. Церковного шлюбу. Августинки 12. V. 1940.

родилася 5-го березня 1940.
St. A. Hospital, Sydney, N. S.
хрещ. і миропом. 28-го квіт.
1940 в укр. правосл. церкві в
Горіа.
Батько: Степан Гавриля-
чин, син Михайла і матері
Катарини з дому Трач, укр.
їнка, Мати: Віра, дочка Ни-
колая і матері Дарії з
дому Писанюк, зроб. з Канад
Куми: Василь Городець,
робітник, зроб. з Сидней
п-ні Марія Добрудєва
господиня з Сидней, N. S.

Хрестив і миропомазував
о. Юрій Я. Лукорський,
парох.

Іван Михайло Сербатюк

17. уроджений 8-го березня 1940 р.
St. Rita Hospital в Сидней N. Syd.
хрещений і миропома-
заний 30-го червня 1940 р.
в церкві в Юрія.
Батько: Михайло син Вази-
ля і Мати Параскевія з
дому Салик з Зах. України.
Робр. роб. Православ.
Мати: Катя, дочка
Василя Єрмилова і мате-
ри Аксіні з дому Шепель.
Куми: Василь Воробець
укр. робітник, 18 Vert
St. Sydney, N. S. w-ні Канада
Никанор, Ryan St. 81.
Sydney, N. S.
Хрестив і миропома-
зав о. Юр. Я. Лукорський
парох.

Видано метрику
20/— (Febr.) 1942 р.

Хрещений хлопця.

Іван Тасюк

18. уроджений 2-го липня 1940 р.
в дома, 55 Ferris St. Sydney, N
хрещений і миропомазаний
21-го липня 1940 р. в укр. гр
Церкві м. Юрія.
Батько: Теодор Тасюк,
син Антона Тасюка і Ур
шулі з дому Кріса, уродж
в Зах. Землях України, роб
Мати: Єлисавета дочка
Степана Панібереди і ма
тері Аксіні з дому Тесей
Куми: Степан Дмитрій
Українець, православ.
з Сидней, N. Syd. і Анна
Марія Панас, господарі з
Сидней N. Syd. гр. като
адреса: 87 Bay St. Sydney

Хрестив і миропомазу
о. Юр. Я. Лукорський
парох

Хрещений хлопця.

№ 19. Родерик-Петро Шалмер

29-липня.

Народився ~~в~~ 1940. в Бингей Нью Йорк, N.Y.
хрещений і миропомазаний 15-го вересня 1940.
в дома.

Батько: Іван-Василь Шалмер, укр. грек. кат. син Івана Шалмера, і матери Варвари уродж. Каковської, з Зах. України.

Мати: Катерина-Франциска Такер, кат. укр. дочка батька уденика Петра корчмаря і матери Катерини Секорської, Одесит, Н. Йок.

Куми: Дмитрій Куба, 43 Dix Rd. Кевенс, грек. кат. Бингей; Н. Йок. Віра Гавриленчик, Бингей Н. Йок.

Хрестив і миропомазав свящ. Ів. Є. Чукарчук

Правдиво метрика

№ 20. Доріа-Марія Гасюк

Народилася 10-го лютий 1939 в Бингей N. Йок. St. A. Hospital
хрещена й миропомазана
27-го вересня 1940.

Батько: Григорій Гасюк син Івана і матери Марії уродж. Галіберда, з Зах. України, робітник,

Мати: Доріа Окоінь, дочка Яна Окоінь, і матери Теркли Дерой, з Нью Ватерпорт, N.Y.

Куми: Стефан Андрущишин, грек. кат. Бингей N.Y. і Ева Гасюк, з Бингей N.Y.

Хрестив і миропомазав свящ. Ів. Є. Чукарчук

Правдиво метрика

Нежаконного шлюбу.

12.
21. Шерпей-Катерина Гасюк,

родилася 17-го серпня 1940 в Ромі, Пр. Онтар-Присутній, хрещена й миропомазана 27-го вересня 1940
Батько: Григорій Гасюк син Івана Гасюка і Катерини з дому Галібчук, православ. віроісп. робітник,
Мати: Софія Онуфрій, донька Уасиля Онуфрія і Марії Семенчук Серафин з Нем (Waterbirth N.Y.

Куми: Тома Сербовяк православ. робітник, православ. з Бінгамтон, N.Y.
Єлисавета Гасюк, заміжня, православ. з Бінгамтон, N.Y.
Хрестив і миропомазував свящ. Пр. Я. Лукорович
парох

Законного шлюбу.

Михайл-Тома Онуфрій

р. уродився 13-го листопада
22. 1940 в Gale. Army Hospital, Ог
Онтар-Присутній, хрещ-
ений й миропомазаний
8-го січня 1941 р.
Батько: Михайл Онуфрій
син Конрада Онуфрія і
Анни з дому Літава, віроісп
робітник, православ.
Мати: Беатріс Роберт,
донька Томи Роберт і Еле
ни Гикс (Hicks), протестан
тки, обоє з Бінгамтон, N.Y.

Куми: Петро Грабрик
православ. робітник, Бінгамтон
Серафина Горбачик, з Бінгам
1 Henry St, дівчина.
Хрестив і миропомазував
свящ. Пр. Я. Лукорович
парох

32 Стєфан Кіндзєрский
родженний 28 го July 1942 року
в Сідней Nova Scotia

Хрещенний і миропомазанний
27. September 1942.
Батько Василь Кіндзєрский
син Стєфана Кіндзєркай і матери
Євдокіяз Євориньска. Православний
робітник срабричний.

Мати. Марія Гриньок з роду дочка
Анні Гриньок Sydney. N.S.
Куми Марія Канчук
" " Григорій Ткачик from Sydney N.S.

Законного ложа.
Хрещенний і Миропомазанний при
Церкві Українській Православний
св. Юрія. в Сидній Нова Шкоція
свящинник Антоній М. Радчук.
Метрика видана Свящ А.М. Радчуком

33 Антоній Олек. Сербатяк
родженний 24 Вересня 14. го 19
Сидней Nova Scotia
ч. дому 934 Victoria Rod.
Хрещенний і миропомазаний 1. го
November 1942.
Батько Михайло Сербатяк син
Василя і Параскевії Сербатяк.
Мама. Татіяна Фрилипів дочк
Василя і Анни з роду Щипіль.
Обряду Грско-православний (Всі

Куми. Андрій Гаврилак
" " Анна Остасійчук
Хрещенний Миропомазаний при
Церкві Укр. Православний св. Юр
1. го November Сидней Нова Шкоція
свящ. Антоній М. Радчук
Метрика видана Свящ. А.М. Радчуком

Законного ложа

34. Марія Настазія. Масіс
родженна 16. Мая. 1943. в
Sydney N. Scotia
Родичі дитини Николай і Отесфанія
Батько Николай Масіс син Онуфрія
Масіс і матеріз Анна Подоба.
мати. Отесфанія Свистун дочка
Кіндрата Свистуна і мами
Анна Літава. Обряду. Православно
Хресценна і Миром помазана
при Українські Православні Церкві
Св. Юрія Побідоносця в Sydeney
N. Scotia. дня 13. Июне 1943 р. Ко

Родичі дитини. Рід. сфр.
Незаконного Сопружня:

Хрестні родичі Мирон Свистун
" " Анна. Мелскі.
Тайну Хрещеня і Миропомазана.
удільовав. Священник А.М. Радчук.

Метрика видана

35. Анна. Каролінка Сербатяк
родженска 24. Червня (June) 1943.
р. дому 45. Henry Street. Sydney. N.S.
батько дитини. Тимосфей Сербатяк
син Василя Сербатяк і Параскевії Сам
Мама. Марія Сорба. дочка Івана
Сорба. і Кароліни Ужгород.
Обряду Грско Православного.
Хрещена і Миром помазана
при Українські Православні Церкві
Святого Юрія Побідоносця в
Сидней Nova Scotia дня 29. Ju
1943 року.
Хрестні родичі Павло Остапчук
" " Параскевія Асінська
Тайну Хрещень і Миром помазана
удільовав Свящ. А.М. Радчук
Метрика видана с. парохом.

Незаконного Сопружня:

Стефанія (Анна)
Воробель

Родичі Василь Воробель і
Анна з родом Кириляк

36 Стефанія (Анна) Воробель

родилась 17 Липня 1943
Крещена 29 Серпня 1943
при Укр. Правосл. Церк. Св. Юр.
в Сидней Нова Шкотія

Родичі Василь Воробель і
законна жена Анна
з роду Кириляк

Куми

Іван Остапійчук
Катерина Дільтей

Тимчасу Христителя Мир. Пан.
Совершив
О. В. Келлок
Парох.

(Метрика видана)

37.

Петрунів Тимотій

родився 7 листопада 1943

і хрещ. Пономарів

Крив 5 грудня 1943

Родичі

Тимко Тимотій і жена

Марія з роду Лукіб

з Села Добрянці Україна

Кумм

Стефан Андрушишин

Марія Ніщук

Дня 6 — 12 — 1943 року

Новр. Sevlid. Comrodo

Rev. O. Kielnck

+ Пономарь

20/XII 1943

38.

Розалія (Марія) Дільний

родилась 28 Квітня 1944

Крещена і мирр помазана

21 Мая — 1944

Родичі

Стефан Дільний і жена

Катерина з роду Тимінерода

Кумм

Василь Воробець

Анна Остапишин

Адрес 651 Victoria Rd

Sydney N.S.

Canada

Rev. O. Kielnck

40. (Законне сопружжа)

Михайлина-Кароля Воробель.
родженка 23-го Січня 1945 року
М. дому 38 West. Street. Sydney. N. S.
Хрещена і миропомазана 4-го Марта
1945 року. при Українській Православній
Церкві Св. Юрія. Sydney Nova Scotia
Родичі дитини: Василь Воробель з
сим Гавриїла і Єви Шалева
Мати Анна Кирилюк донька Гелії
і Михайлини з дому Луців

Куми. Стефан Дільний
" Обелія Кирилюк.
Хрестив і миропомазав
Священник. Антоній М. Радчук
Sydney. 4-th. March 1945. Парох

41. Григорій-Михайло Куба
родженний 16-го Мая 1945 року. в Сиднеї
Нова Шкоція. син Андрея Куби
Таїсиньки Сербатак.
Хрещений і Миропомазаний при
Українській Православній Церкві
Святого Юрія в Sydney. N. Scotia
10-го Червня 1945 року.
{Куми Іван Різюк
" Анна Сербатак}
Тайну Хрещення і Миропомазання
уділяв. Священник. Антоній М. Радчук
дня 10. Червня 1945 року.
Sydney. N. Scotia Canada.
о. А. М. Радчук Парох

48. ПЕТРУНЯ ОЛЕНА СЕРВАТЯК
народилася 5-го жовтня 1946 р.
охрещена і миропомазана
8-го січня 1947
Батьки:
Дмитрій Сервачук, син Василя і Параскевії Салик.
Марія Сорба (SÓRGA), дочка
Івана й Кароліни Гарнод
45 Henry Street.
Куми: Іван Василецький,
Катерина Дільна
Хрестив і миропомазував
у Сидні о. Микола Мусій,
парох.
Метрику видано. о. М. Мусій

---

49. МИХАЙЛО АНТІН ГАСЮК
родився 6-го січня, 1947. в Сиднеї.
Батько: Теодор Гасюк, син Антона й Урсули, здому Круса.
Мати: Степанія, дочка Степана
Галіберди й Анни, здому Тесля.

Адреса: 55 Hovis St., Sydney, N. S.
Куми: Андрій Куба,
Анєла Літовська.

Охрестив і миропомазав його
2-го лютого 1947 р. М. Мусій, пар

---

50. Катарина-Марія (Куба)
дочка Андрея Куба і Тетяни
Сервачук, родена в Сидні
дня 6-го березня 1948, хрещена,
Миропомазана 28-го березня 19
Совпшеником Йосифом Ялич
Куми: Антін Гасюк
і Стефанія Гасюк,
дружина Теодора Гасюк

c.1. Герасим Кадик, сын Григорія і Ксені з роду Смаль. Родився в Хотиславі, Брестської обл. Україна. Молодого літ 32, обряду Православного і: Сосрія Бобер, донька Йосипа і Катарини, родена в місті Хотин Бесарабія, Україна. Дівчина, літ 25, обряду Православного.

Віклані 27го Листопада 1937

Свідки: Кіндрат Свистун і Володимир Трицук

Lisence № 9.692

Вінчав Василько